

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 37 (1950)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



3

Seit Jahrhunderten ist das Ballspiel unter den Kindern eine beliebte Tradition. Blitzschnell müssen die Augen den hopsenden oder fliegenden Kugeln folgen können. Denken Sie daran, wenn Sie ein Kinderzimmer einrichten: zweckmäßige, formschöne und stilgerechte Beleuchtungskörper schonen die Augen Ihrer Kinder und heben das Wohlgefühl.

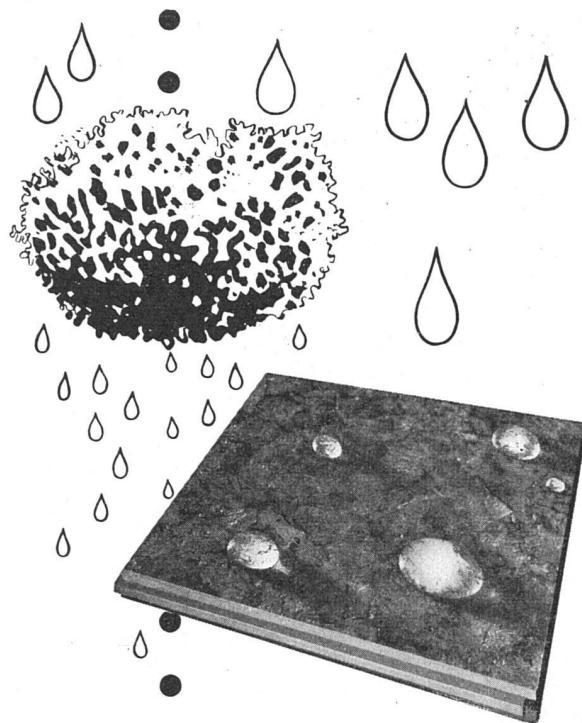
Wenn Sie BAG-Leuchten zum Träger der Lichtquellen bestimmen, dann wählen Sie zweckmäßig gebaute und zugleich formschöne Beleuchtungskörper.

Zweckmäßigkeit verbürgt blendungsfreies gut verteiltes Licht bei größtmöglicher Lichtausbeute; Formschönheit, Schmuck der gut beleuchteten Räume.

Sachliche und neutrale Beratung durch unsere Spezialisten für Heim- und Industriebeleuchtung.

B. A. G. Bronzwarenfabrik A. G. Turgi  
Fabrik und Bureaux Turgi, (056) 31111  
Verkauf durch  
Musterlager Zürich, Stampfenbachstraße 15  
(051) 24 26 88 sowie sämtliche Fachgeschäfte

**B.A.G.**  
**T U R G I**



### Was heißt arbeitsparend?

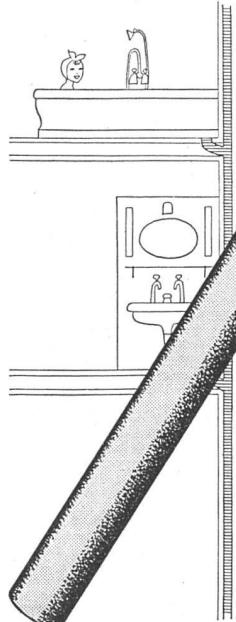
... nicht nur leicht zu reinigen, sondern auch unempfindlich gegen Schmutz. – Korkparkett «Altdorf», durch die werkeigene Spezialimpregnation mit ausgesuchten Hartglanzwachsen bearbeitet, ist nicht nur mühelos zu reinigen, sondern auch schmutz- und wasserabstoßend und praktisch immun gegen Sohlenstriemen.

Verlangen Sie Muster, Prospekte und Referenzliste.



- Hersteller:  
Dätwyler AG., Altdorf-Uri
- Abteilung: Bodenbeläge
- Verkauf
- durch jedes Fachgeschäft

**Eternit**  
wirtschaftlich und erprob



## Installations-Rohre

Für Ablau-, Gasabzugs- und Entlüftungs-Leitungen. Wirtschaftlich in der Anschaffung. Die Verlegung vollzieht sich rasch und einfach, selbstan schwer zugänglichen Stellen. Schallhemmende und rostfreie Rohre – je nach Verwendung mit Kuppelungen oder Muffen lieferbar.

ETERNIT AG NIEDERURNEN TEL. (058) 41555



# FAVAG

Fabrik elektrischer Apparate AG.  
NEUCHATEL

Mustermesse Basel Halle III b Stand 2514

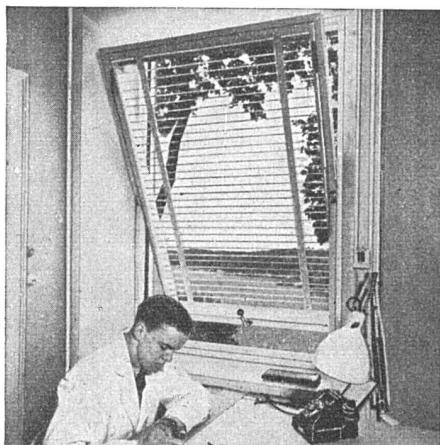
FAVAG  
H.557



ZÜRICH

**BAUKERAMIK**  
**BODEN- UND**  
**WANDPLATTEN**

BAUGESTALTUNG: KARL JOH. GRÄSSLE, ZÜRICH



Store en aluminium entre les 2 verres  
Pivot déporté supprimant les vencoulis  
Nettoyage de la vitre ext. depuis l'intérieur  
Maximum de lumière; Aération rationnelle

FENÈTRES

# CARDA

Constructeur – James GUYOT – Menuiserie  
La Tour de Peilz / Vaud  
Tél.: (021) 5 25 35